

1741DSTE-LS1740..FI

Power DALI -potentiometri värisävyn säädöllä
Power DALI potentiometer med färgtonkontroll

1740DSTE-LS1740..FI

DALI -potentiometri värisävyn säädöllä
DALI potentiometer med färgtonkontroll

 Käyttöohje
Asennusohje

1 Turvallisuusohjeet

 *Ainoastaan sähköasennuksiin perehtyneet henkilöt saavat asentaa ja kyteä sähkö-laitteita. Jos ohjeita ei noudataeta, seurauksena saattaa olla laitteen vaurioituminen, tulipalo ja muita vaaratilanteita.*

Sähköiskun vaara. Katkaise aina virransyöttö, ennenkuin työskentelet laitteen tai kuorman parissa. Ota myös huomioon kaikki johdonsuojakatkaisijat, jotka syöttävät jännitettyä laitteelle tai kuormalle.

Nämä ohjeet ovat olennainen osa tuotetta, ja ne annetaan loppuasiakkaan säilytettäväksi.

 Bruksanvisning
Installationsanvisning

1 Säkerhetsinstruktioner

 *Elektrisk utrustning får endast installeras och monteras av fackmän inom elektroteknik. Underlätenhet att följa instruktionerna kan leda till skador på enheten samt brand och andra faror.*

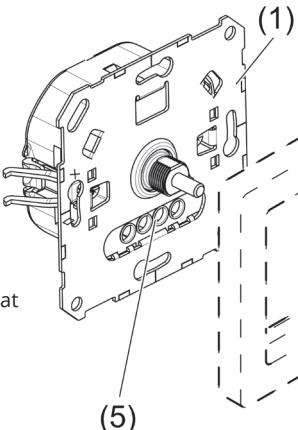
Fara för elektrisk stöt. Koppla alltid från innan du utför arbeten på enheten eller belastningen. Ta samtidigt hänsyn till alla kretsbrytare som matar spänning till enheten eller belastningen.

Dessa instruktioner är en väsentlig del av produkten och måste förvaras av slutkunden.



2 Laitteen osat

Kuva 1: Laitteen osat



(1) DALI-säädinkoje

(2) Kehys (ei sisälly toimitukseen)

(3) Keskiölevy

(4) Säätönuppi

(5) Liittimet

2 Enhets komponenter

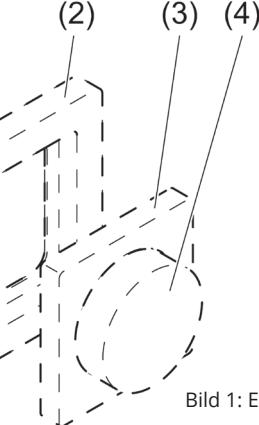


Bild 1: Enhets komponenter

3 Toiminta

Käyttötarkoitus

- Valaistusvoimakkuuden asettaminen valaisimelle DALI-käytöliittymällä.
- Värlämpötilan asettaminen valaisimille käytäen DALI Device Type 8.
- Asennus standardin SFS 2284 mukaiseen koheraasiaan.

Tuotteen ominaisuudet

- 1741DSTE-LS1740..Fl syöttää ohjausvirtaa jopa 28:lle DALI-liitäntälaitteelle.
- 1740DSTE-LS1740..Fl käyttää DALI-jännitetä, joka on syötettävä ulkoisesta DALI-virtalähteestä.
- Värlämpötilan raja-arvojen tallentaminen on mahdollista.
- Perus- ja sytytysvalaistusvoimakkuuden tallentaminen on mahdollista.
- **i** Laitetta ei saa yhdistää toisiin DALI-säätimiin.

Toiminta sähkökatkon jälkeen

Verkkovirran palatessa valaistuksen valaistusvoimakkuus ja värlämpötila kytkeytyvät samaan tilaan, missä ne olivat ennen sähkökatkosta.

3 Funktion

Avsedd användning

- Justering av ljusstyrkan för lampor med hjälp av DALI användargränsnitt.
- Inställning av färgtemperatur i lampor med hjälp av DALI Device Type 8.
- Installation i en apparatdosa enligt standard SFS 2284.

Produktens egenskaper

- 1741DSTE-LS1740..Fl matar styrström för upp till 28st DALI förkopplingsdon.
- 1740DSTE-LS1740..Fl drivs med DALI spänning, som måste matas av en extern DALI-strömkälla.
- Lagra färgtemperaturens gränsvärde är möjligt.
- Lagra grund- och tändningsljusstyrkan är möjligt.
- **i** Enheten får ej kombineras med andra DALI-regulatorer.

Funktion vid nätspänningsbortfall

När nätspänningen återkommer, tänds ljusstyrkan och färgtemperaturen i samma tillstånd som före nätspänningsbortfallet.

4 Käyttö

- i** Käyttö koskee aina kaikkia kytkettyjä liitännät-laitteita.

Valon sytyttäminen

- Paina säätönuppi.

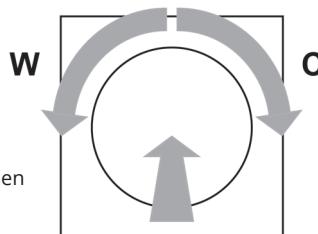
Valaistusvoimakkuuden säätäminen

- Käännä säätönuppiä.

Käännä hitaasti = Valaistusvoimakkuuden muutos on pieni

Käännä nopeasti = Valaistusvoimakkuuden muutos on suuri

Värlämpötilan asettaminen



Kuva 2: Värlämpötilan asettaminen

- Käännä pohjaan painettua säätönuppiä.

Käännä vasemmalle (W) = Lämpimämpi valo (vähentää värlämpötilaa)

Käännä oikealle (C) = Kylmempä valo (lisää väri-lämpötila)

Tallenna sytytymisvalaistusvoimakkuus

Jos haluat, että valot sytytävät aina samalla valais-tusvoimakkuudella, voit tallentaa tämän sytytymis-valaistusvoimakkuudeksi.

- Sytytä valot.
- Aseta haluttu valaistusvoimakkuus.
- Paina säätönuppiä 2 kertaa peräkkäin.

Valaistus sytyy kaksi kertaa hetkeksi maksimi-mivalaistusvoimakkuudella. Sytytymisvalais-tusvoimakkuus on tallennettu.

- i** Jos valot sammuvat kaksoispainalluksen jäl-keen, aika ensimmäisen ja toisen painalluk-sen välissä oli liian pitkä.

Poista sytytymisvalaistusvoimakkuus

- Sammuta valot.
- Paina säätönuppiä 2 kertaa peräkkäin. Noin 2 sekunnin kuluttua valot sytytävät mak-simivalaistusvoimakkuuteen. Sytytymisvalais-tusvoimakkuus on poistettu.

4 Drift

- i** Drift tillämpas alltid alla anslutna förkopp-lingsdon.

Slå på ljuset

- Tryck på manöverknappen.

Justera ljusstyrka

- Vrid manöverknappen.

Vrid långsamt = Ljusstyrkan ändras lite

Vrid snabbt = Ljusstyrkan ändras mycket

Inställning av färgtemperatur

Bild 2: Inställning av färgtemperatur

- Vrid på den nedtryckta manöverknappen.

Vrid åt vänster (W) = Varmare ljud (färgtempe-raturen minskar)

Vrid åt höger (C) = Kallare ljud (färgtemperaturen ökar)

Lagra tändningsljusstyrka

Om du vill att ljuset alltid slås på med samma ljus-styrka, kan du lagra den önskade ljusstyrkan som tändningsljusstyrka.

- Slå på ljuset.
- Ställ in ljuset på önskad ljusstyrka.
- Tryck på manöverknappen 2 gånger i följd (dubbelklicka).

Ljuset tänds två gånger i maximal ljusstyrka för en stund. Tändningsljusstyrkan är lagrad.

- i** Om ljuset släcks efter dubbeltrycket, var ti-den mellan det första och andra trycket för långt.

Radera tändningsljusstyrka

- Slå av ljuset.
- Tryck på manöverknappen 2 gånger i följd (dubbelklicka).

Ljuset slås på i maximal ljusstyrka efter ca 2 sekunder. Tändningsljusstyrkan är raderad.

5 Tietoja sähköasennuksiin perehtyneille henkilöille

Asentaminen ja sähkökyrkentä

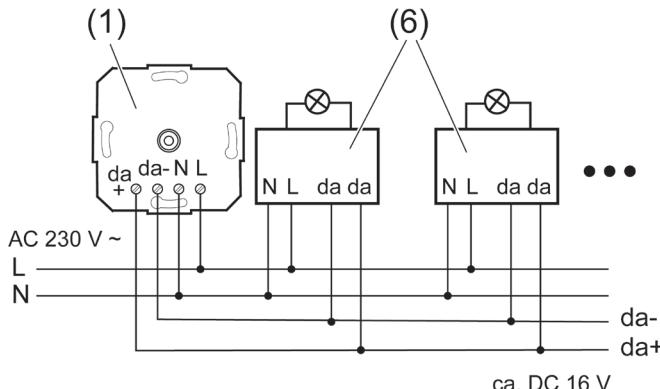


VAARA

Jännitteisten osien koskettaminen aiheuttaa sähköisun. Sähköiskusta voi seurata kuolema.

Katkaise sähkönsyöttö ennen laitteen tai kuorman parissa työskentelyä vastaan villa johdonsuojakatkaisijoilla. Suojaa kaikki työmpäristössä olevat jännitteiset osat.

Laitteen kytkeminen ja asentaminen



Kuva 3: Kytkentäkaavio, 1741DSTE-LS1740..FI

5 Information för elektrotekniska fackmän

Montering och elektriska anslutningar

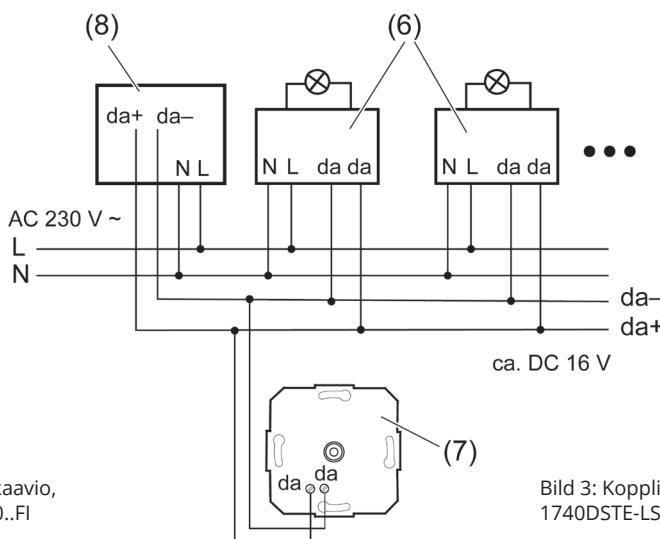


FARA

Elektrisk stöt när strömförande delar vidrörs. Elektriska stötar kan vara dödliga.

Koppla alltid från motsvarande kretsbytare innan du utför arbete på enheten eller belastningen. Täck över strömförande delar i arbetsmiljön.

Montera och ansluta enheten



Kuva 3: Kytkentäkaavio, 1740DSTE-LS1740..FI

Bild 3: Kopplingsschema, 1740DSTE-LS1740..FI

- (1) Power DALI-säädin 1741DSTE-LS1740..FI
- (6) DALI-liitäntälaitte, esim. DALI-EVG, DALI Device Type 8 for Tunable White
- (7) DALI-potentiometri 1740DSTE-LS1740..FI
- (8) DALI teholähde
- Kytke DALI-potentiometri, DALI-teholähde ja elektroninen DALI-liitäntälaitte kytkentäkaavion mukaisesti (kuva 3 ja 4). Katso elektronisen liitäntälaitteen valmistajan ohjeet.
- Huomioi kytettävien johtojen poikkileikkaukset (kuva 5).

Kuva 5: Kytettävien johtojen poikkileikkaukset

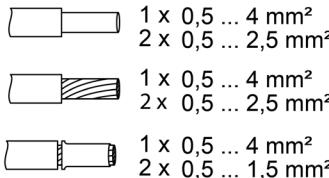


Bild 5: Ledararea på anslutningsbara ledare

- Jos useat johdonsuojakatkaisijat toimittavat jäennitettä laitteelle tai kuormalle, lukitse ne pois käytöstä tai merkitse ne varoituskyltillä, jotta voit varmistua, ettei niitä kytketä päälle.
- i Varmista, että ohjauskaapeli on sopivaa tyypia sekä että poikkileikkaus ja asennus ovat 250V:n kaapelille määriteltyjen spesifikaatioiden mukaisia. Ohjausjännitteen on oltava peruseristetty.
- i Ohjauskaapeli ja kuormakaapeli voivat olla samassa kaapelissa esim. MMJ5×1.5.
- i Kytettyjä DALI-liitäntälaitteita voidaan käyttää eri vaiheista.

5.2 Käyttöönotto

Perusvalaistusvoimakkuuden tallentaminen

Perusvalaistusvoimakkuus tulisi säätää asentoon, jossa DALI-potentiometrin käännyminen ei suoraan aiheuta valaistusvoimakkuuden kasvua.

- Säädä valot minimivalaistusvoimakkuuteen.
- Käännä DALI-potentiometriä asentoon, jossa valaistusvoimakkuus alkaa kasvaa.
- Paina säätönupbia yli 10 sekuntia. Valot sammuvat ja sytyvät hetkeksi. Perusvalaistusvoimakkuus on tallennettu.

- (1) Power DALI potentiometer 1741DSTE-LS1740..FI
- (6) DALI förkopplingsdon, t.ex. DALI-EVG, DALI enhetstyp 8 för Tunable White
- (7) DALI potentiometer 1740DSTE-LS1740..FI
- (8) DALI kraftkälla
- Anslut DALI potentiometern, DALI-kraftkällan och elektroniska DALI förkopplingsdon enligt kopplingsschema (bilder 3 och 4). Se tillverkarens anvisningar för förkopplingsdon.
- Observera ledararea på anslutningsbara ledare (bild 5).

- Om flera brytare levererar spänning till enheten eller lasten, ta dem ur bruk eller markera dem med en varningsskylt för att säkerställa att de inte påkopplas.
- i Kontrollera att matningskabel är av rätt typ och diameter samt att vid installationen tillämpas specifikationer för 250V kabel. Styrspänning måste vara grundisolerad.
- i Styrkabel och matningskabel kan vara i en delad kabel t.ex. MMJ5×1.5.
- i Anslutna DALI förkopplingsdon kan drivas på olika faser.

5.2 Idrifttagning

Lagra grundljusstyrka

Grundljusstyrkan bör ställas in i ett läge, där vridande av DALI potentiometern inte orsakar direkt ökning i ljusstyrkan.

- Slå på ljuset i längsta ljusstyrka.
- Vrid DALI potentiometer i läge där ljusstyrkan börjar öka.
- Tryck på manöverknappen i mera än 10 sekunder.
- Ljuset släcks och tänds för en stund. Grundljusstyrkan är lagrad.

Värlämpötilan raja-arvon tallentaminen

DALI-potentiometrin säätöalueutta voidaan käyttää valaisimen värlämpötilan säättämiseksi tällä asetuksella.

i Tallennettaessa värlämpötilaa varmista että, viimeisin käänös painetulla säätönuopilla (kuva 2) on vasemmalle (W) lämpimämän värlämpötilan asettamiseksi ja oikealle (C) kylmimmän värlämpötilan asettamiseksi.

- Käännä painettua säätönuppia vasemmalle (W) kunnes saavutat halutun lämpimimman valaistusväriin ja pidä se siinä asennossa yli 10 sekuntia.

Valo sammuu kolme kertaa ja syttyy sitten taas. Lämpimin valaistusväri on tallennettu.

- Käännä painettua säätönuppia oikealle (C) kunnes saavutat halutun kylmimmän valaistusväriin ja pidä se siinä asennossa yli 10 sekuntia.

Valo sammuu kolme kertaa ja syttyy sitten taas. Kylmin valaistusväri on tallennettu.

Perusvalaistusvoimakkuuden ja värlämpötilan raja-arvojen poistaminen

- Sammutta valot.
- Paina säätönuppia yli 10 sekuntia. Sytytä valot hetkeksi maksimivalaistusvoimakkuuteen ja sammuta valot.
- i** Eri valmistajien DALI-liittymät voivat poiketa yllä olevista ohjeista.

6 Vianmääritys

Värlämpötilaa ei voi muuttaa

Syy 1: Ennen värlämpötilan raja-arvojen tallentamista, säätönuppi oli käännetty väärään suuntaan.

Poista perusvalaistusvoimakkuus ja värlämpötilan raja-arvot. Toista sitten tallennusmenettely.

Syy 2: Aktivoitu valaisin ei sisällä DALI Device Type 8 for Tunable White laitetta.

Vaihda DALI-liitäntälaitetta.

Lagra färgtemperaturens gränsvärde

Regleringsområdet av DALI-potentiometern kan användas för att justera lampornas färgtemperatur med denna inställning.

i Vid lagrandet av färgtemperaturen måste du försäkra att sista vridningen med den tryckta manöverknappen (bild 2) görs mot vänster (W) för den varmaste ljusfärgen och mot höger (C) för den kallaste ljusfärgen.

- Vrid den tryckta manöverknappen mot vänster (W) tills den önskade varmaste ljusfärgen är nådd och håll sedan samma position i mer än 10 sekunder.

Luset släcks tre gånger och tänds sedan igen. Den varmaste ljusfärgen är lagrad.

- Vrid den tryckta manöverknappen mot höger (C) tills den önskade kallaste ljusfärgen är nådd och håll sedan samma position i mer än 10 sekunder.

Luset släcks tre gånger och tänds sedan igen. Den kallaste ljusfärgen är lagrad.

Radera grundljusstyrka och gränsvärde för färgtemperaturer

- Slå av ljuset.
- Tryck på manöverknappen i mer än 10 sekunder.
Slå på ljuset i maximal ljusstyrka för en stund och slå av ljuset.
- i** Olika tillverkares DALI förkopplingsdon kan avvika från dessa anvisningar.

6 Felsökning

Färgtemperaturen kan inte ändras

Orsak 1: Före lagring av färgtemperaturens gränsvärde var manöverknappen vänd mot fel håll.

Radera grundljusstyrkan och färgtemperaturens gränsvärde. Upprepa sedan proceduren.

Orsak 2: Den aktiverade lampan innehåller inte en DALI Device Type 8 för Tunable White enhet.

Byt DALI förkopplingsdon.

7 Tekniset tiedot

1741DSTE-LS1740..FI

Nimellisjännite	AC 230 V ~
Verkkotaajuus	50/60 Hz
Tehon kulutus	maks. 2 W
Ympäristön lämpötila	-5 ... +45 °C
DALI-nimellisjännite	DC 16 V (tyypillinen)
Väylän sallittu teho	maks. 250 mA
Väylän taattu teho	56 mA
Oikosulkuvirta	maks. 61 mA
Värlämpötilan säätö	2000 ... 10000 K
DALI-liitäntälaitteiden määrä	maks. 28

1740DSTE-LS1740..FI

Ulkoisen DALI-virtualähde vaaditaan standardin IEC 62386-101 mukaisesti.

Nimellisjännite DALI	DC 16 V (tyypillinen)
Tehon kulutus	maks. 2 W
Ympäristön lämpötila	-5 ... +45 °C
Värlämpötilan säätö	2000 ... 10000 K

8 Takuu

Ensto asennustarvikkeiden takuuaika on 2 vuotta myyntipäivästä, kuitenkin enintään 3 vuotta valmistuspäivästä.

Takuuehdot, katso www.ensto.com/building-systems

9 Materiaalien kierrätyks ja lajittelut

 Älä hävitä sähkölaitteita, elektroniikkalaitteita ja niiden lisävarusteita talousjätteen mukana.

- Kun laite on elinkaarensa lopussa, se on hävitetväksi asianmukaisesti paikallisia kierrätysohjeita noudattaen.
- Laitteen pahvipakkaus soveltuu laitettavaksi sellaisenaan pahvinkeräykseen.

7 Tekniska data

1741DSTE-LS1740..FI

Märkspänning	AC 230 V ~
Nätfrekvens	50/60 Hz
Effektförbrukning	max. 2 W
Omgivningstemperatur	-5 ... +45 °C
DALI märkspänning	DC 16 V (typisk)
Tillåten busseffekt	max. 250 mA
Garanterad busseffekt	56 mA
Kortslutningsström	max. 61 mA
Färgtemperaturinställning	2000 ... 10000 K
Antal DALI förkopplingsdon	max. 28

1741DSTE-LS1740..FI

Extern DALI-strömförsörjning krävs i enlighet med IEC 62386-101.

Märkspänning DALI	DC 16 V (typisk)
Effektförbrukning	max. 2 W
Omgivningstemperatur	-5 ... +45 °C
Färgtemperaturinställning	2000 ... 10000 K

8 Garanti

Garantitiden för Ensto installationsprodukter är 2 år räknad från inköpsdagen, dock inte längre än 3 år från tillverkningsdagen.

Garantivillkoren, se www.ensto.com/building-systems

9 Avfallshantering

 *Kassera inte elektriska och elektroniska enheter inklusive deras tillbehör med hushållsavfallet.*

- När enheten är i slutet av sin livscykel måste den kasseras korrekt enligt lokala riktlinjer för återvinning.
- Enhetsens kartongförpackning är lämplig för återvinning.

Ensto Building Systems Finland Oy
Ensio Miettisen katu 2, P.O. Box 77
FIN-06101 Porvoo, Finland
Tel. +358 204 76 21
www.ensto.com/building-systems

ENSTO
Ensto Building Systems
A brand of  legrand®